



## Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan  
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2016年8月1日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社  
Pan Continental Shipping Co.,Ltd  
日本総代理店

### 日韓航路/スケジュールのご連絡

#### 本船 TIINI 1620E/W NO.2

平素は弊社サービスをご利用いただき誠に有り難うございます。  
掲題本船は本船 SPACE の都合により ROTATION 変更しております。

(ORIGINAL: SMZ-TYO-YOK-NGO ⇒YOK-TYO-SMZ-NGO)

その影響により清水出港が2日遅れ出港の予定となっております。

また清水に於いてもバース混みの発生があり、名古屋出港、BUSAN, INCHEON 到着に於いて1日遅れのスケジュールとなっております。

お客様にはご迷惑をおかけいたしますが、何卒ご理解いただきます様お願い申し上げます。

M/V TINI 1620E/W				
Port	ETA	ETD	ORIGINAL	REMARK
YOKOHAMA	8/1 0640	8/1 1350	8/1	ON SCHEDULE/ SAILED 8/1 0718
TOKYO	8/1 1530	8/1 2330	8/1	ON SCHEDULE
SHIMIZU	8/2 0900	8/2 1600	7/31	2 DAYS DELAY
NAGOYA	8/3 0100	8/3 0800	8/2	1DAY DELAY
BUSAN	8/5 0300		8/4	1DAY DELAY
INCHON	8/7		8/6	1DAY DELAY

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京支店 アジアカーゴサービス株式会社( TEL:050-5578-9460 )

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社( TEL : 06-6446-6511 )

以上